

ساعت امتحان: ۰۸:۰۰ صبح  
وقت امتحان: ۸۰ دقیقه  
تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۳/۲۵  
تعداد صفحه سؤال: ۴ صفحه

نوبت امتحانی: خرداماه ۱۴۰۱  
رشته: ریاضی - تجربی  
سال تحصیلی: ۱۴۰۱ - ۱۴۰۰

نام واحد آموزشی: دبیرستان علامه طباطبایی  
پایه: یازدهم  
نام پدر: نام دبیر:

ش صندلی: نام و نام خانوادگی: سؤال امتحان درس: عربی ۲

بارم

۰/۵

**(الف) مهارت واژه‌شناسی (۲ نمره)**

۱- ترجم الگتمتین اللئتين تحتمما خط:

(الف) توجد غابات جميلة من شجرة البلوط في محافظة إيلام (.....) ← (.....)

۰/۵

۲- أكتب في الفراغ الگتمتین المترادفاتين والگتمتین المتضادتين: (کلماتِ رائیتان)  
«أنَّدَ - إِثْمٌ - أَعْظَى - الدَّنْبُ - كثيرة - أَخْدَ»

۰/۵

(ب) ..... ≠ ..... = ..... (الف)

الجُدُوع  
 مكتبة

الغُصُون  
 موعظة

۰/۵

۳- الف) عَيْنِ الْكَلِمَةِ الغَرِيبَةِ فِي الْمَعْنَى:

- |                                 |                                     |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> البدور | <input type="checkbox"/> السُّيَّاح |
| <input type="checkbox"/> مطبعة  | <input type="checkbox"/> مزرعة      |

۰/۵

۴- أكتب المفرد أو الجمجم للكلمتين:

(الف) الأفضل (مفرد): ..... (الجمع): ..... (ب) العمل (جملة): .....

۰/۵

**(ب) مهارت ترجمة به فارسي (۷ نمره)**

۵- ترجم إلى الفارسية:

۰/۵

۱) لايسخر قوم من قوم عسى أن يكونوا خيراً منهم: .....

۰/۵

۲) ليعلم الإنسان أن قدرة اللسان أقوى من السلاح: .....

۰/۵

۳) الناس نيام فإذا ماتوا انتبهوا: .....

۰/۵

۴) لا يسبب اشتغال سجدة النقط خروج أي غازات ملوثة: .....

۰/۵

۵) لا تحدث بما تخاف تذكيته: .....

۰/۵

۶) استلمت الأدوية للصداع من الصيدلي: .....

۰/۵

۷) طوبي لمن لا يخاف الناس من لسانه: .....

۰/۵

۸) لا تستطيع أن تجد لغة بدون كلمات دخلية: .....

۰/۵

۹) تُعَدُّ الدَّكْتُورَة آنَّه مَارِي شِيمِيل مِن أَشْهَر الْمُسْتَشْرِقِينَ: .....  
 ۱۰) الطَّالِب إِسْتَمَرٌ عَلَى سُلُوكِه: .....

۰/۵

۶- اِنْتَخِبِ الرِّجْمَةَ الصَّحِيحَةَ:

۱- أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ.

الف) پناه می‌برم به تو برای این که چیزی را سؤال کنم که برایم به آن علم نیست. ب) پناه می‌برم به تو که از تو چیزی را بخواهم که به آن دانشی ندارم. 

۲- كُنْتَ تَتَكَلَّمُ.

الف) صحبت می‌کرد. ج) صحبت می‌کنی. ب) صحبت می‌کردی. 

۱/۵

۷- كَمْلِ الْفَرَاغَاتِ فِي الرِّجْمَةِ إِلَى الْفَارِسِيَّةِ.

الف) كَانَ الطَّالِبُ يَسْأَلُ مُعَلِّمَ عِلْمِ الْأَحْيَاءِ تَعْنِتًا.

دانش آموز برای ..... از معلم زیست‌شناسی .....

ب) عَالِمٌ يُنْتَقِعُ بِعِلْمِهِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ عَابِدٍ.

دانشمندی که از دانش او ..... بهتر از ..... عبادت کننده است.

ج) مَنْ فَكَرَ قَبْلَ الْكَلَامِ، قَلَّ حَطَّوْهُ.

هر کس پیش از ..... بیندیشد خطایش .....

## ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۷/۵ نمره)

۰/۵

۲) جَبَلُ دَمَاؤنَدَ أَعْلَى مِنْ جَبَلِ دِنَا.

۱) (يَمْسُونَ فِي مَسَاكِنِهِمْ ...)

اسم المكان: .....

اسم التفضيل: .....

۰/۲۵

۱-۹ إِنْتَخِبِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ:

الف) الفعل المجهول: .....

۰/۲۵

ب) اسم الفاعل مِنْ «وَاقِق»: .....

۰/۵

۲) عَيْنٌ فِعْلَ الشَّرِطِ وَجَوَابَ الشَّرِطِ فِي الْآيَةِ الْكَرِيمَةِ «إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرُكُمْ وَيُبَيِّنُ أَقْدَامَكُمْ»

جواب الشرط: .....

۰/۵

(۳) عَيْنٌ فِي الْعِبَارَةِ التَّالِيَةِ نَوْعَ الْمَعْرِفَةِ: «مُحَمَّدٌ كَانَ فَلَاحًا فِي الْقَرْيَةِ»

القرية: .....

مُحَمَّدٌ: .....

ساعت امتحان: ۰۸:۰۰ صبح  
وقت امتحان: ۸۰ دقیقه  
تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۳/۲۵  
تعداد صفحه سؤال: ۴ صفحه

نوبت امتحانی: خردادماه ۱۴۰۱  
رشته: ریاضی - تجربی  
سال تحصیلی: ۱۴۰۱ - ۱۴۰۰

نام واحد آموزشی: دبیرستان علامه طباطبایی  
پایه: یازدهم  
نام پدر:

نام و نام خانوادگی: .....  
نام دبیر: .....  
سوال امتحان درس: عربی ۲

بارم

۱/۵

۴- عَلَيْنَا إِجْتِنَابُ الْإِسَاعَةِ.

۳- لَمْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ

۱۰- الف) ترجم الکلمات الی تختهها خط:

۱- كَانُوا يَكْتُبُونَ رَسائلَ

۵- ذَهَبْتُ أُمِّي إِلَى الْمَتَجَرِ لِتَشْتَرِي لِبَاسًاً.

۰/۵

 يُحِسِّنُ  
 إِسْمَعِينَ
 
 يُحَسِّنُ  
 تَسْمَعُ
 
 يَحْسَنُ  
 إِسْمَعُ
 

ب) عَيْنِ الْجَوَابِ الصَّحِيحَ.

۱- المُضَارِعُ مِنْ «أَحَسَنَ»:  
۲- الْأَمْرُ مِنْ «تَسْمَعُ»:

۱

۱۱- الف) عَيْنِ نَوْعِ الْفِعْلِ (الماضی / المضارع / المستقبل / النهی و...) فی كُلِّ عِبَارَةٍ:

..... ۲) سَوْفَ يَتَنَاهُ زَمِيلُ الْمُشَاغِبُ.

۱) اَخْتَنَبُوا كَثِيرًا مِنَ الظُّنُونِ

..... ۳) لَا تَكْتُبْ شَيْئًا عَلَى الْجِدَارِ .....

۲) لَيُسَلِّ الْأَبْيَاءُ مِنْ جَانِبِ اللَّهِ .....

۰/۵

۲- صَبَارٌ  ظَيَّارٌ  خَلَاقٌ  سَتَارٌ 

ب) عَيْنِ الْكَلِمَةِ الَّتِي يَخْتَلِفُ تَوْعِهَا فِي كُلِّ مَجْمُوعَةٍ:

۱- تَحَلَّصَ  تُعَرِّفُ  أَنْزَلَ  تَعَلَّمَ 

۰/۵

ج) ترجم الجملة وفق قاعدة الجملة بعد التكرار.

..... «رَأَيْتُ وَلَدًا يَمْشِي بِسْرَعَةٍ.» .....

۰/۵

۱۲- الف) عَيْنِ الفعل التاقص وترجم الفعل التاقص:

..... «صَارَتِ الْمَدْرَسَةُ نَظِيفَةً.» ..... الفعل التاقص: ..... ترجمة الفعل التاقص: .....

۱

ب) عَيْنِ الْمَحَلَّ الْأَعْرَابِیَّ (مبتدأ / خبر / فاعل / مفعول / جار و مجرور / صفت / مضاف اليه) لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَخْتَهَا خط:

(۱) الْإِنْسَانُ بِكُلِّ لِسَانٍ إِنْسَانٌ. (الإنسان: ..... / إِنْسَانٌ: .....)

(۲) كُنْتُ لَا أَعْرِفُ شَيْئاً عَنِ الْمَوْضَعِ. (شيئاً: ..... / الموضوع: .....)

www.mat.ir

**ج) مهارت درک و فهم (۲ نمره)**

۱

۱۳- صُحُّ في الفراغ الكلمة المناسبة تُناسبُ التوضيحات التالية: (كلمة زائدة)

۵) إغتاب

۴) عُقولٍ

۳) الْمُعَمَّر

۲) الْإِسْتِقْبَال

۱) الْمِحْزَار

الف) وَسِيَلَةٌ تَأْخُذُ بِهَا دَرَجَةُ الْحَرَاءِ: .....

ب) كَلِمَ النَّاسَ عَلَى قَدْرِ.....هم.....

ج) ذَكَرَ مَا لَا يَرْضَى بِهِ الْآخِرُونَ فِي غَيَابِهِم: .....

د) الَّذِي يُعْطِيهِ اللَّهُ عُمْراً طَوِيلًا: .....

۱

۷ يَا ×

۱۴- عَيْنِ الْجُملَةِ الصَّحِيحَةِ وَغَيْرِ الصَّحِيحَةِ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَالوَاقِعِ.

۱) التَّجَسُّسُ محاولةٌ قَبِيحةٌ لكشف أسرار الناس لمساعدتهم.

۲) الإلتفاتُ هُوَ التَّجَمُّعُ والدُّورانُ حول الشيء.

۳) المُتَكَلِّمُ يُعرَفُ بِكَلامِهِ لِأَنَّ الْمَرْءَ مَخْبُوءٌ تحت لِسَانِهِ.

۴) المَوْسُوعَةُ مُعَجَّمٌ صَغِيرٌ جِدًا يَجْمَعُ قَلِيلًا مِنَ الْعِلْمِ.

**ه) مهارت مکالمه ۱/۵ نمره)**

۰/۵

۱۵- أَحِبَ عَنِ الأَسْلِئَةِ التَّالِيَةِ : (أَحِبَ: پاسخ بدھ)

۱) مِنْ أَيْنَ تُشَرِّي هَذِهِ الْأَدْوِيَةِ؟ .....

۲) مَا اسْمُ الْلَاعِبِ الَّذِي يُحَافِظُ عَنِ الْمَرْمى؟ .....

۱

۱۶- الف) رَتِّبِ الْكَلَمَاتِ وَأَكْتُبِ سُؤَالًا وَجَوابًا صَحِيحًا:

«يَأَمِّم - بِك - فِي - مَا - صَدْرِي - أَشْعُرُ؟».

السؤال: .....

الجواب: .....

ب) إِمَالَ الْفَرَاغَ بِالْكَلْمَةِ الْمُنَاسِبَةِ:

 يُسَجِّعُ يُسَجِّلُ الْمُسْكَنَةُ الْمُهْمَمُ

۱) مَن..... هَدَفًا يَدْهَبُ إِلَى النَّهَائِيِّ.

۲) أَكْتُبُ لَكَ الشَّرَابَ وَالْحُبُوبَ..... .

أُرْجُو لَكُمُ النِّجَاحَ وَالتَّوفِيقَ

ساعت امتحان: ۰۸:۰۰ صبح

تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۳/۲۵

تعداد برگ راهنمای تصحیح: ۲ صفحه

نام واحد آموزشی: دبیرستان علامه طباطبایی

پایه: یازدهم

سال تحصیلی: ۱۴۰۱ - ۱۴۰۰

راهنمایی تصحیح درس: عربی ۲

نوبت امتحانی: خرددادماه ۱۴۰۱

رشته: ریاضی - تجربی

بارم

۰/۵

۰/۵

۰/۵

۰/۵

۵

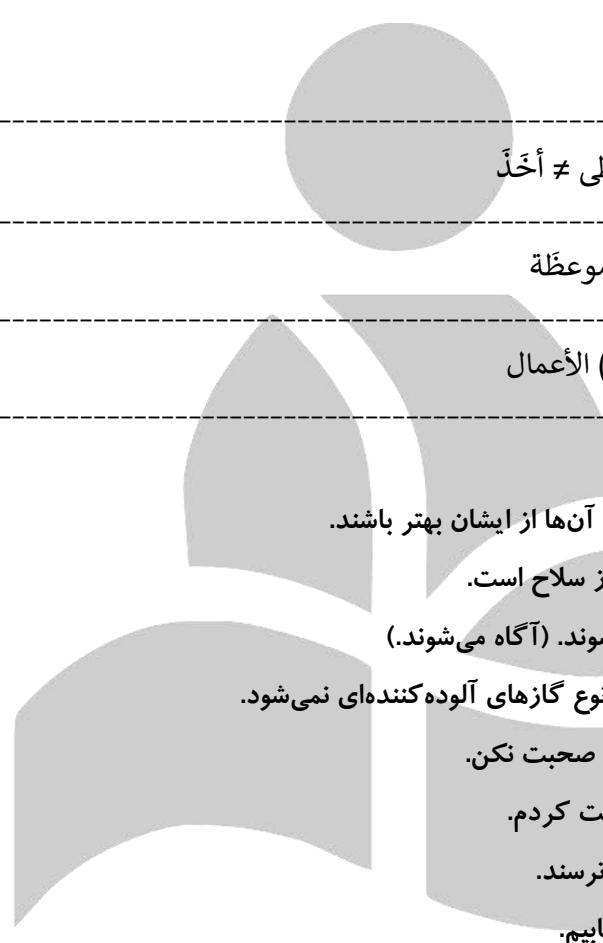
۰/۵

۱/۵

۰/۵

۰/۵

۰/۵



ب) ابریشم

الف) استان

- ۲ الف) إِثْمٌ = الدَّنْبُ

- ۳ (۱) السُّيَّاح

- ۴ الف) الأفضل

- ۵ هر مورد (۰/۵ نمره)

۱- نباید قومی، قوم دیگر را مسخره کند چه بسا آنها از ایشان بهتر باشد.

۲- انسان باید بداند که قدرت کلام نیرومندتر از سلاح است.

۳- مردم خفتگانند پس هرگاه بمیرند بیدار می‌شوند. (آگاه می‌شوند).

۴- سوختن درختن نفت موجب خارج شدن هر نوع گازهای آلوده‌کننده‌ای نمی‌شود.

۵- از آن چه که از تکذیب (انکار) آن می‌ترسی صحبت نکن.

۶- از داروخانه‌چی، برای سردرد داروها را دریافت کردم.

۷- خوش به حال کسی که مردم از زبان او نمی‌ترسند.

۸- نمی‌توانیم زبانی را بدون کلمات وارد شده بیابیم.

۹- دکتر آن‌هه‌ماری شیمل از مشهورترین خاورشناسان به شمار آورده می‌شود.

۱۰- دانش‌آموز رفتارش را ادامه داد.

- ۶ - ۱ (ب)

ج) سخن گفتن - کم می‌شود (کم شد)

ب) سود بردہ می‌شود - هزار

- ۶ - ۲ - (ب)

- ۷ الف) مُجَكَّرٍ - سؤال می‌پرسید.

اسم التَّضَبِيلِ: أَعْلَى

- ۸- اسم المكان: مساكن

ب) المُوافِق

- ۹- الف) يُفْتَحُ

جواب الشَّرْطِ: يَئْصُرُ

- ۱۰- فعل الشرط: تَنْصُرُوا

الْقَرِيَةِ: معرفه به الـ

- ۱۱- مُحَمَّدٌ: عَلَم (اسم خاصّ)

بازم

۱/۵

۰/۵

۱

۰/۵

۰/۵

۱

۱

۰/۵

۱

۴- دوری کردن

۳- ایمان نیاوردن (نیاورده‌اند)

۲- داشتم

۱۰- الف) ۱- می‌نوشتند

۶- باید توکل کنند

۲- استماع

۵- تا بخرد

ب) ۱- یُحسِّن

۴- مضارع

۳- نهی

۲- مستقبل

۱۱- الف) ۱- امر

۲- طیار

ب) ۱- تُعْرَفُ

ج) پسری را دیدم که به سرعت راه می‌رفت.

ترجمة الفعل الناقص: صارت

( شيئاً: مفعول / الموضوع: مجرور به حرف جر)

د) المُعَمَّر

ج) إغتاب

ب) عقول

۱۲- الف) المحار

x - ۴

۷ - ۳

x - ۲

۱۴- ۱

۲- حارسُ المرمى

۱۵- ۱- مِن الصيدلية

الجواب: أَشْعُرُ بِأَلِيمٍ فِي صدرِي.

۲- المُسَكِّنة

۱۶- الف) السؤال: ما بِكَ؟

ب) ۱- يُسَجِّلُ

جمعیت فرهنگ و امور عرصه مکاتب

[www.mat.ir](http://www.mat.ir)